

General Assembly

February Session, 2024

Substitute Bill No. 5309

 *
 H
 B
 0
 5
 3
 0
 9
 G
 A
 E
 0
 3
 2
 7
 2
 4
 *

AN ACT CONCERNING BALLOTS MADE AVAILABLE IN LANGUAGES OTHER THAN ENGLISH.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives in General Assembly convened:

Section 1. Section 9-135b of the general statutes is repealed and the
 following is substituted in lieu thereof (*Effective July 1, 2024*):

3 (a) Immediately after the deadline for certification of all candidates whose names are to appear on the ballot, and in sufficient time to begin 4 issuing absentee ballots on the day prescribed by law, the municipal 5 6 clerk shall prepare the absentee ballots and have them printed. Prior to 7 printing such ballots, (1) the registrars of voters of the municipality may 8 provide comments concerning the content and form of such ballots to 9 the clerk, and (2) in any municipality where federal or state law requires 10 such ballots to be made available in a language or languages other than 11 English, the clerk shall submit a sample of each such ballot to each 12 member of the legislative body, or the board of selectmen in a 13 municipality where the legislative body is a town meeting or representative town meeting, who may provide comments concerning 14 15 the translation of such language or languages to the clerk, provided the provision of comments under this subdivision shall not unduly delay 16 17 the clerk's printing of such ballots in sufficient time to begin issuing such ballots on the day prescribed by law. 18

(b) A layout model of each different absentee ballot shall be available
for public inspection at the clerk's office prior to printing. The model
shall indicate the type face to be used, the spelling and placement of
names and other information to be printed on the ballots.

23 (c) Immediately upon receiving the printed absentee ballots, the 24 municipal clerk shall file one with the Secretary of the State or, if there 25 are different ballots for different political subdivisions, one ballot for 26 each subdivision. The clerk shall also file his affidavit with the Secretary, 27 stating the number of ballots printed. The form of affidavit shall be 28 prescribed by the Secretary. If any correction or alteration is 29 subsequently made on any absentee ballot the clerk shall immediately 30 file a corrected or altered ballot and, using the prescribed form, his 31 affidavit stating the number of such ballots printed, with the Secretary.

(d) If a vacancy in candidacy occurs after the ballots have been printed, the clerk may either reprint the ballots or cause blank or printed stickers, as the case may be, to be affixed to them so that the name of any candidate who has vacated his candidacy is deleted and the name of any candidate chosen to fill the vacancy as provided in section 9-428 or section 9-460 appears in the same position as that in which the vacated candidacy appeared except as provided in section 9-426 or 9-453s.

(e) The Secretary of the State shall examine each absentee ballot
required to be filed pursuant to this section and if a ballot contains an
omission or error, the Secretary shall order the municipal clerk to reprint
a corrected absentee ballot or to take such other action as the Secretary
may deem appropriate.

This act shall take effect as follows and shall amend the following sections:

1			
	Section 1	July 1, 2024	9-135b
. 1		-	-

GAE Joint Favorable Subst.